



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Aire-la-Ville **1L**  
**CLUB 2** Givisiez II **1L**

Lieu / Ort **Aire-la-Ville** Date / Datum **17.06.2018**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:32** End / Ende **14:32** Match Number / Index **CA53**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **30**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **210127** **WASSMER Damien**

Official scorer Marqueur **214130** **MOHR Amandine**

Referee 1 Arbitre 1 **208008** **DEMIERRE Mickaël**

Referee 2 Arbitre 2 **210276** **CONRAD Sidney**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>7</b>

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **2** **2**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Aire-la-Ville**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **6** **3**  
**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Overtime / Verl.  
ProL. / Sup. **0** **0**  
**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung  
 Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **217271**  
**BLANC Liselotte**

1 Aire-la-Ville					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	GAMBA Sébastien	210028	13:25	9	44	1					07:04	12	2	07:31	A
9	A	GUINCHE Pierre	210035	31:31	54		2					33:20	12	2	35:20	J1
53	G	SCHALLER Benjamin	218101	32:49	54	44	3					46:48	50	2	47:51	B1
	G			41:47	67		4					49:02	54	2	49:34	H
20		GASCON François	215033	44:40	26	25	5									
18		NICOLET Kevin	211054	51:14	12	54	6									
25		ULDRY Cédric	210031	54:48	54	20	7									
67		EGGER Jonathan	213035	57:07	67	54	8									
54		WALKER Benoit	215563	59:47	54	67	9									
12		PECHKRANZ Laurent	210034													
50		BURRI Arnold	218721													
26		ANDREY Amael	210024													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202498	TOTAL			9	TOTAL			8 min	
				TIME OUT			X									

2 Givisiez II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16	C	FRUTIGER Bryan	209121	07:31	7	16	1					11:36	17	2	13:25	G1
8	A	TRAN Jimmy	205201	08:46	8	7	2					16:34	53	2	18:34	K1
18	G	ESPERON Raphaël	210072	20:14	8		3									
	G			29:06	2	10	4									
7		QUIOT Julien	206270	47:51	53	8	5									
4		DONZE Jonathan	206262	49:34	2	53	6									
17		GATTOLLIAT Nathan	209146	59:01	10	8	7									
2		JUILLERAT Mandy	206183													
10		DA COSTA Maximiliano	205098													
53		DEMIERRE Joël	210273													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217271	TOTAL			7	TOTAL			4 min	
				TIME OUT			X									